



漁農自然護理署
Agriculture, Fisheries and
Conservation Department

PROTECT
Endangered
Species

保護
瀕危
物種

Traditional
Chinese
Medicines
傳統中藥

麝香囊
及粉末
Musk Pod
and Grain

熊膽
Bear Gall
Bladder

穿山甲
鱗片
Pangolin
Scales

印度
棱龜板
Indian roofed
turtle
plastron

金錢龜
Three-striped
Box Turtle

花旗參
American
Ginseng

賽加
羚羊角
Saiga
Horn

海椰子
Sea
Coconut

海馬
Seahorses

老虎藥物
Tiger
Medicine

天麻
Gastrodia
Tuber

石斛
Dendrobium

根據《保護瀕危動植物物種條例》，
進口、出口（包括再出口）或管有由瀕危物種製成之藥用材料（包
括成藥），必須預先領有許可證。

Under the Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance,
a licence issued in advance is required for the import, export (including re-export) or
possession of medicinal materials (including proprietary medicines) derived from
endangered species.



www.cites.hk

1823

請協助保護牠們
PLEASE HELP PROTECT THEM